

# La Gazette des Comores

*Paraît tous  
les jours sauf  
les week-end*

Quotidien Indépendant d'Informations Générales

22<sup>ème</sup> année - N° 4061 - Mardi 08 Février 2022 - Prix : 200 Fc

VISITE DE MACKY SALL À MORONI :

## Reportée sine die



SOCIÉTÉ

**Au moins six blessés dans le conflit  
opposant la SONEDE et Hoani**

LIRE PAGE 3

Visitez le site de La Gazette  
[www.lagazettedescomores.com](http://www.lagazettedescomores.com)

**Prières aux heures officielles  
Du 06 au 10 Février 2022**

**Lever du soleil:**

**06h 04mn**

**Coucher du soleil:**

**18h 38mn**

Fadjr : 04h 50mn

Dhouhr : 12h 24mn

Ansr : 15h 54mn

Maghrib: 18h 41mn

Incha: 19h 56mn



## ENVIRONNEMENT

## Le projet de digue à Djoiezi et Nioumachoi «ne serait plus un rêve»

Une mission technique de l'entreprise internationale française EGIC accompagnée d'une entreprise nationale (BECECO) a visité samedi dernier le littoral de Djoiezi et celui de Hoani. Une visite qui consiste à faire une évaluation des dégâts causés par le cyclone Kenneth qui avait frappé l'archipel des Comores en avril 2019. Cette mission représente un début d'espoir pour les habitants de Djoiezi qui croyaient que le projet était mis aux oubliettes.



Dans le cadre du projet post Kenneth qui consiste à réhabiliter les infrastructures de base touchées par le cyclone Kenneth, dont la protection du littoral de Djoiezi et de Nioumachoi est une des composantes, une mission spéciale d'une entreprise française était accueillie à Djoiezi ce samedi. C'est un projet financé à hauteur de 45 millions de dollars sous forme de crédit et de don au profit du gouvernement comorien. Le but est de soutenir le relèvement des infrastructures publiques et privées touchées par le cyclone Kenneth, mais aussi d'accroître la résilience face aux catastrophes naturelles et climatiques. L'accord de financement a été signé en décembre 2019.

Les dégâts laissés par le cyclone Kenneth ont été évalués à hauteur de 185 millions de dollars dont 36,5% du financement est alloué au secteur du bâtiment et des travaux publics. « Nous effectuons un diagnostic général du littoral de Mohéli afin d'identifier les zones les plus exposées par la montée des eaux. Cela nous permettra d'avoir des données réelles et faire une évaluation sur les milieux à intervenir au plus vite. Le résultat attendu c'est d'apporter des solutions à la communauté locale » a précisé Christophe Brière, représentant de

l'entreprise EGIC qui fait partie de cette mission technique. Cette mission européenne est composée de deux français dont le représentant de l'entreprise EGIC, et un ingénieur en travaux publics. Ils sont accompagnés d'Ibrahim Ahamadi, un ingénieur national gérant du bureau d'étude de l'entreprise BECECO.

Les habitants de Djoiezi ont accueilli chaleureusement cette délégation. Pour eux, l'arrivée de cette mission à Mohéli représente un signal positif et une partie des solutions à leurs problèmes, « nous

avions cru que ce projet ne verra jamais le jour car on nous a informé les travaux de construction d'une digue à Djoiezi mais on en a jamais vu une trace. C'est la première fois que nous voyons une mission venir constater de plus près les problèmes que nous rencontrons. Cela nous rassure que le projet n'est pas rangé dans les tiroirs » affirme un habitant de Djoiezi.

Riwad

## Numéros utiles

## Police

Moroni: 764 46 64  
Fomboni: 772 01 37  
Mutsamudu: 771 02 00

## Gendarmerie

Moroni: 764 49 92  
Fomboni: 772 01 37  
Mutsamudu: 771 02 00

## Immigration

Ngazidja: 773 42 86  
Anjouan: 771 01 73  
Mohéli: 772 01 37

## Aéroport

Hahaya: 773 15 95  
Ouani: 771 07 31  
Mohéli: 772 03 71

## Port maritime

Moroni: 773 00 08  
Mohéli: 772 02 57  
Anjouan: 771 01 43

## Hopitaux

Moroni: 773 25 04  
Fomboni: 772 03 73  
Mutsamudu: 771 00 34

## Banques

BIC: 773 02 43  
Eximbank: 773 94 01  
Banque centrale: 773 10 02  
SNPSF: 773 43 43  
Meck: 773 36 40

## MAMWE

Moroni: 773 48 00  
Mutsamudu: 771 02 09  
Fomboni: 772 05 18

## BEN BOINA SALIM ambassadeur officiel de Telma Comores !



Ben Boina, gardien de but de l'US Marseille Endoume et de la sélection nationale de football comorienne a signé officiellement le 4 février dernier un accord de partenariat avec Telma Comores. Après une CAN inédite, Ben Boina a été désigné homme du match suite à ses exploits du mur dont il a brillé lors du Match Comores / Maroc. Ce trophée est une reconnaissance de son talent, son engagement ainsi que sa soif de réussite qui sont des messages d'espoir pour toute la jeunesse comorienne.

L'engagement de Ben Boina aux côtés de Telma Comores en tant qu'ambassadeur est une preuve de confiance dans le partage de nos valeurs communes : Audace, Passion, Innovation et Engagement. Autant de valeurs qui feront le succès du joueur et qui sont inscrites dans l'ADN de Telma Comores. L'avoir choisi en tant qu'ambassadeur, c'est un choix évident pour Telma Comores pour promouvoir ses offres et services et rapprocher les Comoriens avec sa Diaspora.

## VISITE DE MACKY SALL À MORONI :

## Reportée sine die

*La victoire de l'équipe du Sénégal à la Coupe d'Afrique et des Nations dimanche soir a fortement bousculé l'agenda du président Macky Sall qui a dû, à cet effet, reporter sa visite prévue hier lundi à Moroni. Aucune nouvelle date n'est, pour l'heure, communiquée.*

**A** Moroni, tout était fin prêt pour accueillir le chef d'État devenu depuis le week-end dernier le président de l'Union africaine. C'est finalement pour Dakar que Macky Sall a mis le cap pour accueillir l'équipe nationale arrivée de Yaoundé dans l'après-midi d'hier à bord du dernier appareil livré à Air Sénégal, un Airbus A220-300. Il ne fait aucun doute

que cette victoire pour laquelle Macky Sall a décrété la journée du lundi « fériée, chômée, et payée » a fortement bousculé l'agenda présidentielle.

En effet, M. Sall devait se rendre à Moroni du lundi au mercredi et ce n'est que dimanche soir qu'il a dû sursoir à sa décision pour retourner dans son pays depuis Addis-Abeba où il participait au sommet de l'UA. Lundi matin, Moroni espérait un report d'une journée et se préparait à accueillir le président sénégalais aujourd'hui mardi. L'entretien téléphonique entre les deux chefs d'État à 2h du matin, heure de Moroni, n'aura pas suffi pour s'entendre sur une nouvelle date. Pas plus que la rencontre entre le nouvel ambassadeur du

Sénégal aux Comores et le ministre comorien des affaires étrangères. Le diplomate sénégalais a depuis Beit-Salam annoncé que les deux chefs d'État « vont [à nouveau] s'entretenir pour arrêter une date ».

Dans un communiqué publié dans la journée, le palais présidentiel informe qu'il faut attendre le sommet UA-UE qui aura lieu à Bruxelles, en Belgique, les 17 et 18 février prochains pour connaître la nouvelle date. « La présidence de l'Union des Comores tient à rassurer les Comoriens qui attendaient, tous, la visite de leur frère et ami, le président Macky Sall, avec beaucoup d'enthousiasme et de joie, que l'occasion leur sera donnée, dans un avenir proche, non seulement de lui exprimer leur profonde recon-

naissance ainsi que leurs sentiments d'amitié et de fraternité, mais aussi de célébrer, avec lui et sa délégation, la victoire des Lions de la Teranga », souligne le document dont nous nous sommes procuré copie.

Pour rappel, cette visite devrait être l'occasion pour les deux pays de signer des Accords sur l'éducation à travers notamment les ministères de l'Éducation des deux pays. Mais aussi, un mémorandum d'entente entre la chambre de commerce, d'industrie et d'agriculture de Dakar (CCIAD) et l'Union des chambres de commerce des Comores (UCCIA). Dans le domaine de la santé, un accord de coopération devrait être signé entre le ministère de la Santé, de la

Solidarité, de la Protection Sociale et de la Promotion du Genre de l'Union des Comores et le ministère de la Santé et de l'Action Sociale de la République du Sénégal. S'agissant de l'entrepreneuriat, le protocole de coopération sera signé entre la direction générale de l'entrepreneuriat féminin de l'Union des Comores et la direction générale de l'entrepreneuriat féminin de la République du Sénégal. Sur le plan culturel, le protocole d'accord engagerait le ministère de la jeunesse, des sports, de l'emploi, de l'insertion professionnelle, des arts et de la culture de l'Union des Comores et le ministère de la culture de la république du Sénégal.

Andjouza Abouheir

## SOCIÉTÉ

## Au moins six blessés dans le conflit opposant la SONEDE et Hoani

*Les femmes des Hoani persistent et signent dans leur refus de payer l'eau de la SONEDE. Et la société d'eau n'entend pas revenir sur aucune de ses décisions. Mercredi dernier, une femme protestataire a passé plusieurs heures à la gendarmerie avant d'être relâchée. Du samedi au dimanche, la situation dégénère. L'on compte au moins six femmes blessées qui se trouvent à l'hôpital de Fomboni.*



**M**ercredi dernier, plusieurs femmes du village de Hoani à Mohéli avaient fait un sit-in en face de la brigade de la gendarmerie de l'île. Une des manifestantes s'était opposée à la coupure de son branchement d'eau après plusieurs mois d'impayés. « Nous n'allons jamais accepter de payer cette eau car ce sont nous qui avons payé

l'achat du terrain qui a servi à la construction du bassin, ce sont nos mères qui transportaient les matériaux de construction jusqu'à Ngamarumbo. La SONEDE n'é-

tait pas là » explique Nihadou une dame de Hoani visiblement très en colère devant la gendarmerie. Et de préciser : « en plus, l'eau n'est pas propre, irrégulière et chère

pour nous. Nous leur avons demandé de revenir pour qu'on en discute, ils refusent sous prétexte que la décision vient de Moroni (siège de la direction générale) ». Leur collègue a été finalement relâchée avec une amende à payer.

Cependant, la situation s'est encore dégradée depuis samedi dernier où plusieurs femmes de Hoani ont passé la nuit à la gendarmerie. Elles auraient rebranché leurs tuyaux sur le réseau après coupure des agents de la SONEDE. Une foule de manifestants voulait descendre à Fomboni ce samedi après midi pour protester, mais elles ont été repoussées par la force de l'ordre depuis Mbouyou wa madji (à l'entrée Ouest Fomboni).

Ce dimanche encore, ces femmes auraient fait irruption sur le réseau d'eau pour procéder à des coupures à grande échelle. Des

échauffourées ont eu lieu entre la force de l'ordre et les femmes de Hoani. Des maisons défoncées, des mobiliers domestiques cassés et au moins 6 femmes blessées se trouvent au service des urgences du CHRI de Fomboni. Deux enfants, selon un témoin, ont été agressés.

Une réunion d'urgence qui va intégrer les hommes et les femmes protagonistes de Hoani est prévue par le maire de la commune de Moimbassa pour tenter de faire baisser la tension. Selon des sources concordantes, le réseau d'adduction d'eau de Hoani a été mis en place par un projet financé par la Banque mondiale avec la participation communautaire des villages bénéficiaires.

Riwad

## DÉCÈS DU DOCTEUR ABDILLAH ITIBAR

## 3e jour, une prière à la mémoire d'un médecin humble

*Le Dr Abdillah Itibar a rendu l'âme le 02 février dernier. Samedi dans l'après midi, correspond au 3e jour, le corps médical, les amis, frères et famille du défunt ainsi que les ressortissants du Sénégal ont organisé une prière à sa mémoire.*

**D**ans la nuit du mercredi à jeudi dernier, une foule immense s'est rendue à Ikoni à l'enterrement de Mohamed Abdillah connu sous le nom du Docteur Itibar. Samedi dernier qui correspond au 3e jour, la ville d'Ikoni avec la famille du défunt, les amis, le corps médical ont organisé une

prière à sa mémoire. « Il lisait le Coran souvent, nous le témoignons », atteste le Dr Ben Imani, qui se rappelle que lorsque ils se trouvaient tous deux au Sénégal, il ne savait pas ce qu'il allait faire. « C'est lui qui m'orientait d'aller faire la médecine en me disant que le pays en a besoin », se rappelle-t-il. Selon lui, le Dr Itibar se comportait toujours de manière modeste.

Le notable Abdillah Saïd, au nom de la ville d'Ikoni a montré que la mort du docteur est une grande perte pour toute la nation. « Le Dr Itibar était un bon médecin mais aussi son amour pour notre ville était sans faille », dit-il. Né à Madagascar

aux années 1950, Abdillah Itibar né d'un père comorien et d'une mère malgache, se convertit à

l'islam. Après l'obtention du Baccalauréat, il est parti vers le Sénégal pour poursuivre ses étu-

des supérieures.

Après l'obtention de son diplôme de médecine, il est retourné au pays et a intégré l'hôpital El-Maarouf au service de pneumologie. Au sein de ce service, il a mené des campagnes de sensibilisation pour une hygiène saine afin de lutter efficacement contre les maladies pulmonaires, en particulier la tuberculose. A un moment de sa carrière, le médecin a préféré quitter le service public pour s'installer à son compte en ouvrant un cabinet médical.



Ibnou M. Abdou

## SOCIÉTÉ

## Les fontaines traditionnelles, le village de Domoni en fait son patrimoine

Installés depuis plus de 35 ans, les fontaines traditionnelles à Domoni sont encore fonctionnelles. Les habitants de cette localité de Mohéli les conservent jalousement et comptent aménager les espaces autour desquels, les gens se regroupent pour leurs besoins en eau potable.

Domoni, situé à l'Ouest de l'île de Mohéli, reste l'un des rares villages si ce n'est pas l'unique à utiliser ce type de fontaine publique, malgré la modernité et la présence des robinets dans les ménages. Ces fontaines installées il y a plus de 35 ans continuent à jouer le même rôle que lorsqu'il n'y avait qu'une seule source en eau.

Deux fontaines fonctionnelles à Domoni, l'une pour les hommes et l'autre pour les femmes. Les branchements domestiques n'ont pas pu remplacer leur usage. Elles continuent à servir plus que jamais aux besoins ménagers et quotidiens de la population. Cela entre même dans la culture des habitants de ce petit village historique de l'île de



Djumbé Fatima.

« Il y avait des gens qui étaient venus ici l'année dernière pour démonter nos fontaines mais on n'a pas accepté. Même s'il existe quelques branchements domestiques dans nos ménages, néanmoins on préfère ces fontaines. C'est ici qu'on lave nos vêtements, qu'on prend de l'eau pour la cuisson et autres usages. On ne permettra

personne de venir enlever nos fontaines », prévient Madame Soundoussia Souffou, habitante de Domoni, avant de préciser que « ces fontaines représentent notre vie ».

Pour moderniser ces fontaines publiques, les habitants de Domoni comptent réaménager dans les plus brefs délais les espaces autour afin d'augmenter leur capacité d'accueil. « Ces fontaines traditionnelles sont

bénéfiques car elles arrivent à toujours conserver de l'eau même en cas de coupure sur le réseau de distribution » témoigne-t-elle. Il est à noter qu'à Fomboni comme dans les autres grandes villes du pays, ces fontaines traditionnelles ont été presque disparu, et il n'en reste que très peu encore fonctionnelles.

Riwad

La Gazette des Comores  
Fondateur et Directeur général  
Saïd Omar Allaoui  
Directeur de la publication  
Elhad Saïd Omar  
Rédacteur en chef  
Mohamed Youssef  
Secrétaire de rédaction  
Toufé Maecha  
Rédaction  
A. Mmagaza  
M.I.M Abdou  
A.O. Yazid  
Andjouza Abouheir  
Nassuf Ben Amad  
Kamal Gamal Abdou  
Nabil Jaffar  
Riwad  
Mise en page  
Abdouchakour Aladi Nourou  
Responsable commercial  
Mariama Mhoma  
Documentation archiviste  
Hadidja Abdou  
Photographe / Site Web  
Mohamed Saïd Hassane  
Impression  
Graphica Imprimerie  
www.lagazettedescomores.com  
Tel: 773 91 21/ 322 76 45

### UNION DES COMORES

Programme Régional d'Infrastructures de Communication (RCIP-4)

DAO No : N ° 2022/09/ RCIP4 / EQ/CYBERS

Financement : Association Internationale de Développement (IDA)

Financement : Don IDA No D 3820-KM

Intitulé du Marché : *Acquisition et installation des équipements pour la mise en place d'un centre de traitement des urgences informatique «CERT/CSIRT» en Union des Comores*

1. Le Gouvernement de l'Union des Comores a obtenu en 2018 un Don Additionnel de USD 10 Millions (D 3820-KM) de l'Association Internationale de Développement (IDA) pour financer la Quatrième Phase du Programme Régional d'Infrastructures de Communication (RCIP-4) et a l'intention d'utiliser une partie du montant de ce Don pour effectuer les paiements au titre des contrats suivants : « **Acquisition et installation des équipements pour la mise en place d'un centre de traitement des urgences informatique «CERT/CSIRT» en Union des Comores** ».

2. Le Projet RCIP4 invite par la présent Appel d'Offres International, qui est constitué d'un seul lot, les soumissionnaires éligibles à présenter, sous pli fermé, leurs offres pour les Prestations de fourniture de services, de matériels et de systèmes, leur intégration technique et l'appui à leur déploiement. Ces équipements et services se présentent ainsi : Acquisition et installation des équipements pour la mise en place d'un centre de traitement des urgences informatiques «CERT/CSIRT» en Union des Comores et les travaux et accessoires afférents.

3. La procédure sera conduite par mise en concurrence internationale en recourant à un Appel d'Offres (AO) telle que définie dans le « Règlement applicable aux Emprunteurs – Passation des Marchés dans le cadre de Financement de Projets d'Investissement (version juillet 2017 révisé en 2018, et 2020 ) de la Banque Mondiale ( « le Règlement de passation des marchés » ), et ouverte à tous les soumissionnaires de pays éligibles

tels que définis dans les Règles de passation des marchés.

4. Les soumissionnaires éligibles intéressés peuvent obtenir des informations complémentaires et inspecter le dossier d'appel d'offres au bureau du Projet (Régional d'Infrastructures de Communication (RCIP-4): BP : 69 88-Moroni Rue Auberge- Palace Cour Suprême -Coulée, Logement N°ZE 27, Tél (269) 773 99 00, - Moroni-COMORES, adresse mail : [rcip.procure@gmail.com](mailto:rcip.procure@gmail.com)

5. Le Dossier d'Appel d'offres en Français peut être acheté par les soumissionnaires intéressés sur soumission d'une demande écrite à l'adresse indiquée ci-dessus et suite au règlement d'un droit non-remboursable de « **trente mille (30 000 KMF) Francs comoriens** ou son équivalent dans une monnaie librement convertible » (1). ;

6. Les offres devront être remises à l'adresse ci-dessous (2) au plus tard au bureau du Projet (Régional d'Infrastructures de Communication (RCIP-4) : BP : 69 88-Moroni Rue Auberge- Palace Cour Suprême - Coulée, Logement N°ZE 27, Tél (269) 773 99 00, - Moroni-COMORES, adresse mail : [rcip.procure@gmail.com](mailto:rcip.procure@gmail.com).

7. Les offres remises en retard ne seront pas acceptées ;

8. Les offres doivent être soumises à l'adresse ci-dessus au **plus tard le lundi 28 février 2022 à 11 heures 00 min**, heure locale-Union des Comores et doivent être accompagnées d'une garantie de soumission d'un

montant de sept mille (7 000) euros.

9. Les offres doivent être valides durant une période de **quatre-vingt-dix (90) jours** suivant la date limite de dépôt des offres.

10. Les offres seront ouvertes en présence des représentants des soumissionnaires qui désirent être présents et ce le **28 février 2022 à 11 heures 30 min**, Heure Local en Union des Comores dans le bureau des Projets ( Programme Régional d'Infrastructures de Communication (RCIP-4) et ProjetRCIP4: BP : 69 88-Moroni Rue Auberge- Palace Cour Suprême -Coulée, Logement N°ZE 27, Tél (269) 773 99 00, - Moroni-COMORES, adresse mail : [rcip.procure@gmail.com](mailto:rcip.procure@gmail.com)

Lancé le 28 janvier 2022

Nb

1) La procédure d'acheminement est généralement la poste aérienne pour l'étranger et la poste normale ou l'acheminement à domicile localement, ou par voie électronique si autorisée. Pour des raisons d'urgence ou de sécurité, l'acheminement à domicile peut être exigé pour l'étranger. Avec l'accord de la Banque Mondiale, les documents peuvent être distribués par courriel, télé-chargés à partir d'un site autorisé ou d'un système d'achat électronique.

2) Indiquer l'adresse pour le dépôt des offres si elle est différente de l'adresse de consultation ou de retrait du document.

## CAN 2021

## Premier sacre pour le Sénégal

*La Coupe d'Afrique des Nations a livré son verdict ce dimanche 06 février. Pour la neuvième fois de l'histoire de la CAN, les équipes devaient se départager dans la séance fatidique des tirs aux buts. Et dans cet exercice, ce sont les lions du Sénégal qui se sont avérés décisifs.*

Pour la première fois de l'histoire, le Sénégal inscrit son nom dans le palmarès du football continental. Il aura fallu 16 participations pour voir enfin les lions de la Téranga régner sur le toit de l'Afrique. Face à des Egyptiens résilients, les Sénégalais ont dominé l'ensemble des débats mais ont toujours buté sur un Mohamed Abou Gabal des grands jours. Finaliste en 2002 avec la génération dorée des El Hadji Diouf, Khalilou Fadiga, Bouba Diop, Aliou Cissé puis de nouveau finaliste en 2019 avec la génération Sadio Mane, le Sénégal n'est jamais arrivé à gagner ce titre continental. Il aura fallu la troisième pour qu'enfin les Sénégalais posent une première étoile dans la tunique verte jaune qui symbolise leur drapeau national. Le pays de la Téranga (hospitalité), a donc vaincu le signe indien dans la nuit de Yaoundé.

Une victoire fêtée dans les rues de Dakar et un peu partout où se trouvaient des Sénégalais. Le cri du douzième Gaïndé (nom des supporters Sénégalais) a raisonné jusqu'à tard dans la nuit Moronienne. Réunis au quartier Magoudjou pour regarder le match ensemble, les membres de l'Association des Ressortissants Sénégalais aux Comores ont célébré dignement cette victoire. « C'est une fierté pour nous communauté Sénégalaise des Comores », s'est exprimé Aliou Thiandhoum trésorier de l'ARSC. Et de continuer : « Nous avons fêté cette victoire ensemble avec nos frères comoriens ». Si jusqu'à maintenant rien n'a été prévu pour fêter cette victoire, la communauté Sénégalaise aux Comores ne désespère pas de réunir pour cette occasion.

Pourtant tout avait mal commencé pour les Sénégalais qui croyaient revivre la même scène qu'en 2002 où ils avaient perdu la finale aux tirs au but face aux lions indomptables du Cameroun. Quand la star de Liverpool (Mane) a vu son penalty arrêté par Gabaski le gardien du Zamalek du Caire, c'est tout le Sénégal qui est plongé dans un silence de cathédrale. Une inquiétude qui s'est accentuée au moment de



la séance des tirs au but, quand le troisième tireur (B. Sarr) a raté son tir ce qui a permis à Marwan Hamdy le joueur Zamalkaoui d'égaliser à 2 tirs au but partout. L'espoir a tout de même regagné le camp Sénégalais, quand le meilleur gardien du monde Eduard Mendy a arrêté le tir de Mostafa Lasheen, le milieu de terrain du club cairote de l'avant-garde de l'Armée. Prenant son courage à deux mains et en bon

leaders, Sadio Mane s'est chargé de transformer le 5e et dernier tir qui a scellé la défaite des Pharaons d'Égypte.

Avec 750 minutes de jeu, soit un peu plus de 12 h de temps passés sur les différentes pelouses, les Egyptiens n'avaient plus les jambes pour rivaliser avec des Sénégalais chauffés à bloc qui courraient derrière leur premier sacre continental. Pour comprendre la symbolique de

cette victoire pour le peuple sénégalais, il faut revenir sur la visite du président Macky Sall dans notre pays. Censé atterrir hier lundi aux environs de 16h, le voyage a été repoussé pour permettre au président de fêter cette victoire avec les siens en terre sénégalaise, quitte à bousculer un calendrier établi voilà plus de deux mois.

AS Badraoui



Ministère de l'Agriculture,  
de la Pêche et de l'Environnement  
du Tourisme et de l'Artisanat



DIRECTION NATIONALE DES STRATEGIES AGRICOLES ET DE L'ELEVAGE



PROJET INTÉGRÉ DE DÉVELOPPEMENT DES CHAINES DE VALEURS ET DE LA COMPÉTITIVITÉ (P164584), CRÉDIT IDA 6423 KM

COORDINATION NATIONALE DU PROJET

Réf. n°2021/014/ MAPETA/PIDC/AMI/ESFM

**RELANCE DE MANIFESTATION D'INTÉRÊT POUR LE RECRUTEMENT D'UN CONSULTANT POUR L'ÉLABORATION D'UNE ÉTUDE DE FAISABILITÉ TECHNIQUE ET FINANCIÈRE DES UNITÉS DE STOCKAGES FRIGORIFIQUES MOBILES EN UNION DES COMORES.**

1. Les composantes du Projet, qui correspondent à un investissement total évalué à US\$ 25 millions, sont les suivantes :

- \* Renforcement de la compétitivité des chaînes de valeur cibles et du secteur privé
- \* Appui direct aux entreprises
- \* Gestion de projet, Suivi/Évaluation, et Renforcement des Capacités.

Dans le cadre de la mission, le PIDC lance un Avis à Manifestation d'Intérêt, pour recruter **un consultant pour l'élaboration d'une étude de faisabilité technique et financière pour la mise en place des unités de Stockages frigorifiques Mobiles dans les 3 îles**, dont les responsabilités, tâches ainsi que le profil, sont définis dans les présents termes de références.

**2. Objectif global du Consultant**

L'objectif de la présente consultation est de réaliser une étude de faisabilité technique et financière des unités de stockages frigorifiques mobiles dans les 3 îles pour permettre aux coopératives agricoles et aux groupements d'agriculteurs d'acheminer des pro-

duits agricoles frais et périssables ou des produits exigeant une température et une hygrométrie constante provenant de leurs zones de production vers le marché.

Sous la supervision du Coordonnateur du PIDC et en collaboration étroite avec la Direction Nationale de la Stratégie Agricole et de l'Élevage, Le consultant sera responsable des tâches suivantes :

- Faire un diagnostic approfondi de la situation de stockage frigorifique des produits agricoles et des unités de stockage frigorifique mobile en Union des Comores et proposer une stratégie opérationnelle pour leur développement ;

- Identifier et analyser les atouts, potentialités, opportunités, contraintes, menaces, enjeux, défis et attentes des acteurs de stockage frigorifique mobile ;

- Identifier la gamme des produits à stocker au froid et à transporter (elle tient compte de la demande sur les différents marchés, de la disponibilité et de la mobilisation des produits et leurs périodes de récolte) ;

- Elaborer les cahiers de charge et les TDRs permettant l'acquisition et l'exploitation des unités de stockage frigorifique mobile...etc.

**3. Profil et expériences acquises**

- Être titulaire d'un diplôme d'études supérieures (au moins un niveau de Bac+5) en génie industrielle, en transport et logistique, en génie agricole, en gestion des chaînes d'approvisionnement alimentaires ou toute autre discipline apparentée ;

- Avoir des bonnes connaissances dans le domaine de la production, du stockage et de la conservation des produits agricoles ;

- Disposer d'au moins 5 ans d'expériences avérées dans la conception, le dimensionnement des installations frigorifiques mobiles ;

- Disposer d'une expertise éprouvée et avérée dans la rédaction des cahiers de charge définissant les spécifications d'acquisition des unités frigorifiques mobiles...etc

4. Le consultant sera sélectionné en accord avec les procédures définies dans le **Règlement de Passation des Marchés de l'IDA pour les emprunteurs sollicitant le Financement des Projets d'investissement** (version juillet 2016 ; Révisée en 2017 et 2018). La méthode de sélection est « la sélection du Consultant Individuel (SCI) ».

**5. Les dossiers de candidature devront comprendre les documents suivants :**

- Une lettre de manifestation d'intérêt datée, signée et adressée au Coordonnateur du projet,

- Un curriculum vitae (CV) actualisé accompagné de tous les justificatifs de diplômes et des attestations justifiant le niveau académique et les expériences similaires,

Les consultants intéressés peuvent obtenir des informations complémentaires concernant les TDR, en nous contactant à l'adresse email ci-dessous. Les manifestations d'intérêts doivent être rédigées en français et être déposées par email ou physiquement à l'adresse mentionnée ci-dessous au plus tard, le 11 février 2022 à 15 h 00 (heure locale en Union des Comores).

Adressé à : Monsieur le Coordonnateur du Projet PIDC « Manifestation d'intérêt R é f . n°2021/014/MAPETA/PIDC/AMI/ESFM » secrétaire du PIDC. MAPETA, Mdé Ex-CFADER. Email projetpidc@gmail.com

**Lancé, le 28 janvier 2022**

## Recruitment of a Team Assistant for the World Bank office in Moroni (Comoros)

### Description

Do you want to build a career that is truly worthwhile? Working at the World Bank Group provides a unique opportunity for you to help our clients solve their greatest development challenges. The World Bank Group is one of the largest sources of funding and knowledge for developing countries; a unique global partnership of five institutions dedicated to ending extreme poverty, increasing shared prosperity and promoting sustainable development. With 189 member countries and more than 120 offices worldwide, we work with public and private sector partners, investing in groundbreaking projects and using data, research, and technology to develop solutions to the most urgent global challenges. For more information, visit [www.worldbank.org](http://www.worldbank.org)

The World Bank Group (WBG) consists of five specialized institutions: the International Bank for Reconstruction and Development (IBRD), the International Development Association (IDA), the International Finance Corporation (IFC), the Multilateral Investment Guarantee Agency (MIGA), and the International Centre for the Settlement of Investment Disputes (ICSID). The World Bank is organized into six client-facing Regional Vice-Presidencies, several corporate functions and thirteen Global Practices to bring best-in-class knowledge and solutions to regional and country clients.

The World Bank Country Office in Comoros is seeking a highly organized and energized professional, capable of operating effectively and discreetly in a very demanding, fast-paced and culturally diverse environment, to work as a Team Assistant based in Moroni, Comoros.

The successful candidate will work under the leadership of the Comoros Resident Representative and the day to day mentorship of the Program Assistant based in Moroni, Comoros. Selected candidate will provide administrative and client support to the Operational Staff. The job implies frequent interaction with other institutional units, staff in other locations (locally and internationally), Government officials, consultants and external organizations.

### Duties and Responsibilities

The Team Assistant's duties and accountabilities include, but are not limited to, the following:

#### (i) Operational and administrative support

- Use desktop processing skills to produce complex texts, reports, presentations, charts, figures, graphs, etc., according to World Bank format and distribution.
- Collect and input data provided by Task Team Leaders (TTLs) into the central database, including processing new project status reports.
- Keep abreast of the Organization's directives and ensure effective processing of all project documents.
- Draft correspondence (standard letters, memos, faxes, etc.) conforming to the Organization's regional standards, using proper grammar, punctuation and style and proofread materials;
- Draft minutes of meetings and provide assistance in editing large documents.
- Maintain up-to-date unit project files (both paper and electronic) and retrieve data from various sources and compile these for use by the Task Team Leaders (TTLs), Resident Representative and/or the Country Management Unit (CMU).

#### (ii) Information Management and Client interaction

- Answer internal and external queries on the assigned portfolio or, as necessary, take accurate and comprehensive telephone messages, and route them to appropriate persons to handle.
- Maintain current distribution lists, phone/address lists of project/product contacts, and distribute documents for the team.
- Co-ordinate with service units, and liaise frequently with team members both in Washington and in the Country Office;
- Track and report on appropriate aspects of the Team's operational activities

#### (iii) Time management & Logistics planning

- Co-ordinate time management and schedules, taking current and future priorities into account, anticipate and monitor changes, and communicate the information;
- Track assigned tasks/project steps/ timetables using modern office management technologies, coordinate with relevant staff, provide assistance and/or information on project-related matters;
- Solve non-routine problems creatively and resourcefully and assist in preparation and logistical planning for various events, e.g. conferences, workshops, negotiations, board presentation and signing, etc.

### Other duties

- Serve as a back-up to other staff and Task Team Assistants on project and administrative tasks.
- Occasionally perform Analytical tasks as may be requested by the Team Leader.

### Selection Criteria

- Preferably a Diploma in Secretarial Studies or Office Management or Business Administration
- A minimum of Three (3) years relevant work experience in a large International or Service or Private Sector Organization;
- Proficiency in using advanced functions on Bank standard computer applications (Windows applications: Word, Excel, and PowerPoint);
- Knowledge of and ability to execute diverse work procedures related to the timely processing and production of assigned outputs and supporting administrative activities;
- Applied knowledge of Bank's organization, procedures and practices, including Bank records management and filing procedures;
- Thorough knowledge of work procedures in assigned work unit;
- Demonstrated use of initiative and ability to make appropriate linkages in work requirements and anticipate next steps; and to follow through on team priorities in the absence of the team leader and respond to requests for information;
- Ability to pass relevant Bank tests (e.g. English language, computer applications, etc.) as required;
- Committed, dedicated and team player with ability to deal tactfully and effectively with staff and clients in a multi-cultural environment;
- Proficient French / English skills (verbal and written), including ability to draft routine correspondence and edit materials using proper grammar, punctuation and style;
- Effective time management and organizational skills;
- Ability to produce high-quality work under pressure.

### Competencies

In addition to the above selection criteria, the following competencies are expected of the successful candidate:

#### Technology and Systems Knowledge:

- Demonstrates advanced knowledge and experience working with Microsoft office applications (Excel, Outlook, PowerPoint, Word, etc.) and smartphones. Has ability and willingness to maintain up-to-date knowledge and skills as technology.
- Project and Task Management:
  - Exhibits good organizational, problem-solving skills and ability to work competently with minimal supervision. Demonstrates attention to detail and quality. Has ability to manage multiple tasks and complete tasks within agreed schedule.

#### Institutional Policies Processes, and Procedures:

- Demonstrates knowledge of own department's programs and products, knows key players, understands own role. Displays understanding of WB policies and procedures relevant to the area of assigned responsibilities and is able to apply/ implement them.

#### Versatility and Adaptability:

- Demonstrates flexibility and is receptive to the implementation of new solutions. Is willing to stretch own capability. Demonstrates motivation to avail and adapt oneself to effecting change.

#### Client Orientation:

- Exhibits positive and professional client service attitude; is able to understand clients' needs and complete them professionally.

#### Drive for Results:

- Takes personal ownership and accountability to meet deadlines and achieve agreed-upon results and has the personal organization to do so.

#### Teamwork (Collaboration) and Inclusion:

- Collaborates with other team members and contributes productively to the team's work and output, demonstrating respect for different points of view.

#### Knowledge, Learning and Communication:

- Has good knowledge of the unit's language(s). Able to write clearly, edit and proofread draft communications. Able to learn and share knowledge/information across the unit.

#### Business Judgment and Analytical Decision Making:

- Able to manage information and support retention and disposition of information and records. Can search, report and deliver basic information from various sources and independently respond to basic inquiries.

Please send your application (CV, cover letter, copy of diploma) at [sahmed43@worldbank.org](mailto:sahmed43@worldbank.org)

**Closing Date: 2/21/2022 (MM/DD/YYYY) at 11:59pm UTC**